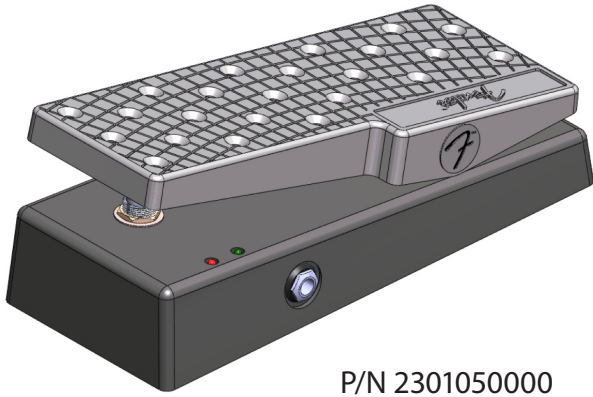


EXP-1 EXPRESSION PEDAL



P/N 2301050000

Fender
www.fender.com

EQUIPO DE AUDIO

IMPORTADO POR: Instrumentos Musicales Fender S.A. de C.V., Calle Huerta # 132, Col. Carlos Pacheco, C.P. 228890, Ensenada, Baja California, Mexico.
RFC: IMF870506R5A Hecho en China. Servicio de Cliente: 001-8665045875

A PRODUCT OF:

FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION
CORONA, CALIFORNIA, USA

Fender®, Mustang™ and Fender® FUSE™ are trademarks of FMIC.
Copyright © 2011 FMIC. All rights reserved.

P/N 1157CMU004 REV. A

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF FCC RULES.
OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED,
INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRE OPERATION.

FCC COMPLIANCE NOTICE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications and there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna, increase the separation between the equipment and receiver, connect the equipment into an outlet on a circuit different from that of the receiver. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician if help is needed with interference. NOTE: FMIC will not be responsible for unauthorized equipment modifications that could violate FCC rules, and/or void product safety certifications.

部件名称 (Part Name)	有毒有害物质或元素 (Hazardous Substances' Name)					
	铅 (PB)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
部分电子元件	X	O	O	O	O	O
部分机器加工金属部件	X	O	O	O	O	O
部分其他附属部件	X	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的现量要求以下
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的现量要求

EN: The EXP-1 is a two-mode expression pedal that is compatible with Fender® Mustang™ III/IV/V amplifiers and the Mustang™ Floor pedal. It can also be daisy-chained together with a Fender® MS-4 footswitch (P/N 0080996000) for additional flexibility.

SYSTEM REQUIREMENTS: To use the EXP-1 expression pedal with a Mustang amplifier, install the latest version of Fender® FUSE™ software on a PC computer running Windows 7, Vista or XP, or a Mac computer with Intel® processors running OSX version 10.5 (Leopard) or above. You can download Fender FUSE software free of charge, from fuse.fender.com. Please also download the Fender FUSE owner's manual and turn to the EXP-1 section for step-by-step instructions on how to calibrate, configure and get the most out of your EXP-1 expression pedal!

SP: El EXP-1 es un pedal de expresión de doble modo compatible con los amplificadores Fender® Mustang™ III/IV/V y la pedalera Mustang™ Floor. También puede conectarlo en cadena con una pedalera Fender® MS-4 (referencia 0080996000) para una mayor flexibilidad.

REQUISITOS DEL SISTEMA: Para usar el pedal de expresión EXP-1 con un amplificador Mustang, instale la última versión del software Fender® FUSE™ en un PC con Windows 7, Vista o XP, o en un Mac con procesadores Intel® y el sistema OSX versión 10.5 (Leopard) o posterior. Puede descargarse gratis el software Fender FUSE desde la web fuse.fender.com. Descárguese también el manual de instrucciones del Fender FUSE y vea en la sección EXP-1 instrucciones paso-a-paso de cómo calibrar, configurar y sacar el máximo partido de su pedal EXP-1!

FR: L'EXP-1 est une pédale d'expression à deux modes compatible avec les amplis Fender® Mustang™ III/IV/V et la pédale Mustang™. Elle peut également être reliée à un contacteur au pied Fender® MS-4 (Réf. 0080996000) pour une polyvalence accrue.

SYSTÈME REQUIS : Pour utiliser la pédale d'expression EXP-1 avec un ampli Mustang, installez la dernière version du logiciel Fender® FUSE™ sur un PC avec Windows 7, Vista ou XP, ou un Mac (processeurs Intel®) avec OSX version 10.5 (Leopard) ou plus récent. Vous pouvez télécharger Fender FUSE gratuitement sur le site fuse.fender.com. Téléchargez également le mode d'emploi de Fender FUSE et lisez la section sur l'EXP-1 sur la façon de calibrer, configurer et utiliser l'EXP-1 de façon optimale !

IT: EXP-1 è un pedale di espressione a due modalità compatibile con gli ampli Fender® Mustang™ III/IV/V e il pedale Mustang™. Puoi anche concatenarlo a un interruttore a pedale Fender® MS-4 (C/P 0080996000) per una maggiore versatilità.

REQUISITI DI SISTEMA: per usare il pedale di espressione EXP-1 con un ampli Mustang, installa l'ultima versione del software Fender® FUSE™ su un PC con Windows 7, Vista o XP, o un Mac con processore Intel® e OS X versione 10.5 (Leopard) o successiva. Puoi scaricare gratuitamente il software Fender

FUSE da fuse.fender.com. Scarica anche il manuale utente di Fender FUSE e consulta la sezione EXP-1: troverai istruzioni dettagliate su come calibrare, configurare e usare al meglio il tuo pedale di espressione EXP-1.

DE: Das EXP-1 ist ein Expressionpedal mit 2 Modi. Es ist kompatibel mit Fender® Mustang™ III/IV/V Amps und dem Mustang™ Floor Pedal. Für mehr Flexibilität kann es auch mit einem Fender® MS-4 Fußschalter (Art.-Nr. 0080996000) gekoppelt werden.

SYSTEMANFORDERUNGEN: Für den Einsatz des EXP-1 mit Mustang Amps installieren Sie die neueste Version der Fender® FUSE™ Software auf einem PC mit Windows 7, Vista oder XP bzw. einem Mac mit Intel® Prozessoren und OSX Version 10.5 (Leopard) oder höher. Sie können die Fender FUSE Software gratis unter fuse.fender.com herunterladen. Bitte laden Sie auch das Fender FUSE Bedienungshandbuch herunter und lesen Sie im EXP-1 Kapitel die schrittweisen Anleitungen zur Kalibrierung, Konfiguration und optimalen Nutzung Ihres EXP-1!

PT: O EXP-1 é um pedal com dois modos de expressão que é compatível com os amplificadores Fender® Mustang™ III/IV/V e com o pedal Mustang™ Floor. Ele também pode ser conectado em cadeia com um pedal Fender® MS-4 (P/N 0080996000) para obter mais flexibilidade.

EXIGÊNCIAS DO SISTEMA: Para usar o pedal de expressão EXP-1 com um amplificador Mustang, instale a versão mais atual do software Fender® FUSE™ em um computador PC (Windows 7, Vista ou XP), ou em um computador Mac com processadores Intel® rodando a versão OSX 10.5 (Leopard) ou superior. Pode-se baixar Fender FUSE gratuitamente, a partir do site fuse.fender.com. Favor, baixar o manual do usuário Fender FUSE também e verifique a seção EXP-1 para obter instruções passo a passo sobre como calibrar, configurar e obter o melhor resultado possível do seu EXP-1 expression!

JP: EXP-1は2モードのエクスペッション・ペダルで、Fender® Mustang™ III/IV/Vおよび、Mustang™ Floorペダルに使用できます。また、Fender® MS-4フットスイッチ(品番 0080996000)とデイジーチェーン接続すると、さらにフレキシブルにご活用いただけます。

システム要件: EXP-1エクスペッション・ペダルをMustangアンプリファーに使用するには、Fender® FUSE™ ソフトウェアの最新バージョンを、Windows 7、Vista または XPを搭載したPCコンピューターもしくは、Intel®プロセッサ搭載の、OSXのバージョン10.5(Leopard)以降のMacコンピューターにインストールしてください。Fender FUSEソフトウェアは、fuse.fender.com より無料でダウンロードしていただけます。同時にFender FUSE オーナーズ・マニュアルもぜひダウンロードください。EXP-1の章に、キャリブレーションや設定、EXP-1エクスペッション・ペダルを最大限活用するための方法がわかりやすく解説されておりますので、どうぞご利用ください!!

